



## ENGLISH – USER MANUAL

Foam floating pouch – HDAC01

### 1. Characteristics

#### 1.1 Technical specifications

Protection rating: IPX8 (waterproof)

Dimensions: 13 x 22.5 cm (for up to 6.8" devices)

Weight: 70 g

Material: PVC + ABS + Sponge

#### 1.2 In the box

1 x Floating pouch

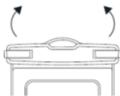
1 x Velcro arm band

1 x Lanyard

1 x User manual

### 2. Use method

**1** Open



**2** Introduce



**3** Close



### 3. Safety, maintenance and usage recommendations

Read all the provided documentation and instructions before using the product. Only use accessories that are compatible with the product. Clean the product regularly with a dry cloth. Make sure the product is unplugged or switched off during cleaning. Keep the ports and connectors of the product clean and free from dust and dirt to ensure proper connection. Avoid damaging the product. Do not apply excessive pressure to any part of the product. Avoid impacts and falls that could damage the product. If the product has a cable, do not bend or pull it with excessive force to avoid damaging it. Do not expose the product to a higher level of humidity than it is designed for. If the product is liquid-resistant, rinse it with fresh water and dry it after any immersion or use in liquids. Always store the product in a dry place, away from moisture. Keep the product away from flammable materials, and do not expose it to fire, heat sources, or extreme temperatures. When not in use, unplug the product and store it in a clean, dry place, away from moisture and dirt. If water enters the product, disconnect it immediately from any power source or device to which it is connected. Do not use the product for any purpose other than that for which it was designed. Do not use the product if you notice any visible

defects. Do not open, disassemble or attempt to repair the product yourself. These actions invalidate the warranty. Keep the product out of the reach of children. Recycle the product in accordance with local environmental rules and regulations. If the product includes a battery, maintain the state of charge between 20% and 80% of its capacity to preserve the battery life.



#### 4. Legal Notice

Atlantis Internacional, S.L. declares that this product complies with the essential requirements and any other applicable or mandatory provisions of Directive 2014/53/EU. The functions and features described in this manual are based on tests conducted by Atlantis Internacional S.L. The user is responsible for inspecting and verifying the product upon purchase. Atlantis Internacional S.L. disclaims all liability for any personal, material, or financial damage, as well as any harm to your device due to improper use, abuse, or incorrect installation of the product. The warranty does not cover damage caused by improper use of the product, accidents, external factors, wear resulting from normal use (including batteries) or the passage of time, nor damage caused by contact with water or any other type of liquid. You can find all the warranty conditions at [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). The CE conformity certificates are available at [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



#### 5. Disposal of electrical and electronic equipment

All devices bearing this symbol are Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE, as per Directive 2012/19/EU) and must be disposed of separately at an appropriate collection point. Do not dispose of it with household waste.

If the device uses batteries, they must be removed and deposited at a specific collection point. If the batteries are non-removable, do not attempt to extract them; this must be done by a qualified professional. Separate disposal and recycling help conserve natural resources and prevent harmful effects on human health and the environment that could result from incorrect disposal. The final price of this product includes the cost of environmental management for the proper treatment of the generated waste. For more information, contact your vendor or local waste management authorities.



## ESPAÑOL - MANUAL DE USUARIO

Funda flotante con espuma – HDAC01

### 1. Características

#### 1.1 Especificaciones técnicas

Grado de protección: IPX8 (impermeable)

Dimensiones: 13 x 22.5 cm (para dispositivos de hasta 6,8")

Peso: 70 g

Material: PVC + ABS + Esponja

#### 1.2 En la caja

1 x Funda protectora

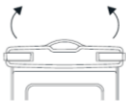
1 x Cinta e velcro para el brazo

1 x Colgante

1 x Manual de uso

## 2. Modo de uso

1 Abre



2 Introduce



3 Cierra



## 3. Recomendaciones de seguridad, mantenimiento y uso

Lee toda la documentación e instrucciones proporcionadas antes de utilizar el producto. Utilice únicamente accesorios compatibles con el producto. Limpia regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie. Mantén los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión. Evita roturas en el producto. No apliques una presión excesiva en ninguna de las partes del producto. Evita impactos y caídas que puedan dañar el producto. Si el producto tiene un cable, no lo dobles y no lo estires con exceso de fuerza para no dañarlo. No expongas el producto a un nivel de humedad superior para el que fue diseñado. Si el producto es resistente a líquidos, después de cualquier inmersión o uso en líquidos, enjuaga el producto con agua dulce y sécalo. Mantén el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad. Mantén el producto siempre alejado de materiales inflamables y no lo expongas al fuego, fuentes de calor ni a temperaturas extremas. Cuando no utilices el producto, desconéctalo, guárdalo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad. Si entra agua en el producto, desconéctalo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado. No utilices el producto para un fin distinto al que fue diseñado. No utilices el producto si aprecias defectos visibles. No abras o desmontes el producto ni lo intentes reparar por tu cuenta. Estas acciones invalidan la garantía. Mantén el producto fuera del alcance de los niños. Recicla el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales. Si el producto incluye una batería, mantén el estado de carga entre un 20% y un 80% de su capacidad para preservar su vida útil.



## 4. Nota legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la Directiva 2014/53/UE. Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto. La garantía no cubre daños ocasionados por un uso inadecuado del producto, accidentes, factores externos, desgaste derivado del uso normal (incluidas las baterías) o del paso del tiempo, ni aquellos producidos por contacto con agua o con cualquier otro tipo de líquido. Puedes consultar todas las condiciones en [ksixmobile.com/warranty](https://ksixmobile.com/warranty). Los certificados de conformidad CE están disponibles en [ksixmobile.com/CE](https://ksixmobile.com/CE).



## 5. Desecho de aparatos eléctricos y electrónicos

Todos los dispositivos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) y deben ser desechados por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposites con la basura doméstica. Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intentes extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previene las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. Para obtener más información, puedes ponerte en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



## FRANÇAIS - MANUEL D'UTILISATION

Pochette flottante avec mousse – HDAC01

### 1. Caractéristiques

#### 1.1 Caractéristiques techniques

Indice de protection : IPX8 (étanche)

Dimensions : 13 x 22,5 cm (pour les appareils jusqu'à 6,8")

Poids : 70 g

Matériau : PVC + ABS + éponge

#### 1.2 Dans la boîte

1 x Pochette flottante

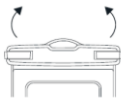
1 x Bande Velcro pour le bras

1 x Lanière

1 x Manuel d'utilisation

### 2. Mode d'emploi

**1** Ouvrir



**2** Introduire



**3** Fermer



### 3. Recommandations relatives à la sécurité, à l'entretien et à l'utilisation

Lisez toute la documentation et les instructions fournies avant d'utiliser le

produit. Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le produit. Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec. Assurez-vous que le produit est débranché ou éteint pendant le nettoyage. Gardez les ports et connecteurs propres et exempts de poussière et de saleté afin de garantir une connexion correcte. Évitez d'endommager le produit. N'exercez pas de pression excessive sur ses composants et évitez les chocs ou les chutes. Si le produit est équipé d'un câble, ne le pliez pas et ne tirez pas dessus de manière excessive. N'exposez pas le produit à un niveau d'humidité supérieur à celui prévu. S'il est résistant aux liquides, rincez-le à l'eau claire et séchez-le après toute immersion ou contact avec des liquides. Rangez toujours le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des matériaux inflammables. Ne l'exposez pas au feu, à des sources de chaleur ou à des températures extrêmes. Lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez-le et rangez-le dans un endroit propre et sec. Si de l'eau pénètre dans l'appareil, déconnectez-le immédiatement de toute source d'alimentation. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas le produit si vous observez des défauts visibles. N'ouvrez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même. Ces actions rendent la garantie caduque. Gardez le produit hors de portée des enfants. Recyclez-le conformément aux réglementations locales. Si le produit contient une batterie, maintenez son niveau de charge entre 20 % et 80 % afin de préserver sa durée de vie.



#### 4. Mentions légales

Atlantis Internacional, S.L. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou requise par la Directive 2014/53/UE. Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable d'examiner et de vérifier le produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. décline toute responsabilité pour tout dommage personnel, matériel ou économique, ainsi que pour tout dommage à votre appareil en raison d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une installation incorrecte du produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit, des accidents, des facteurs externes, l'usure due à une utilisation normale (y compris les batteries) ou au passage du temps, ni les dommages causés par un contact avec de l'eau ou tout autre type de liquide. Vous pouvez consulter toutes les conditions sur [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Les certificats de conformité CE sont disponibles sur [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



#### 5. Élimination des équipements électriques et électroniques

Tous les appareils portant ce symbole sont classés comme déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) en vertu de la directive 2012/19/UE et doivent être éliminés séparément dans un point de collecte approprié. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Si l'appareil utilise des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées dans un point de collecte spécifique. Si les piles ne sont pas amovibles, n'essayez pas de les extraire ; cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié. Le tri sélectif et le recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets nocifs sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte. Le prix final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale pour le traitement approprié des déchets générés. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.



## DEUTSCH – BENUTZERHANDBUCH

Schwimmfähige Hülle mit Schaumstoff – HDAC01

### 1. Eigenschaften

## 1.1 Technische Daten

Schutzart: IPX8 (Wasserdicht)

Abmessungen: 13 x 22,5 cm (für Geräte bis zu 6,8")

Gewicht: 70 g

Material: PVC + ABS + Schwamm

## 1.2 In der Box

1 x Schwimmendes Etui

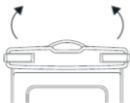
1 x Klettverschluss-Armband

1 x Schlüsselband

1 x Handbuch

## 2. Gebrauchsanweisung

**1** Öffnen Sie



**2** Vorstellen



**3** Schließen



## 3. Sicherheits-, Wartungs- und Nutzungsempfehlungen

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle mitgelieferten Unterlagen und Anweisungen. Verwenden Sie nur Zubehör, das mit dem Produkt kompatibel ist. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während der Reinigung vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet ist. Halten Sie die Anschlüsse und Stecker des Produkts sauber und frei von Staub und Schmutz, um eine ordnungsgemäße Verbindung zu gewährleisten. Vermeiden Sie Beschädigungen am Produkt. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf Teile des Produkts aus. Vermeiden Sie Stöße und Stürze, die das Produkt beschädigen könnten. Wenn das Produkt über ein Kabel verfügt, biegen oder ziehen Sie es nicht mit übermäßiger Kraft, um eine Beschädigung zu vermeiden. Setzen Sie das Produkt keiner höheren Luftfeuchtigkeit aus, als für das Produkt vorgesehen ist. Wenn das Produkt flüssigkeitsbeständig ist, spülen Sie es mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es, nachdem es in Flüssigkeiten eingetaucht oder in Flüssigkeiten verwendet wurde. Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit. Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern und setzen Sie es keinem Feuer, keiner Wärmequelle und keinen extremen Temperaturen aus. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, ziehen Sie den Stecker und bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Schmutz. Wenn Wasser in das Produkt eindringt, trennen Sie es sofort von der Stromquelle oder dem Gerät, an das es angeschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen. Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst. Diese Maßnahmen führen zum Erlöschen der Garantie. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Umweltvorschriften und -bestimmungen. Wenn das Produkt eine Batterie enthält, halten Sie den Ladezustand zwischen 20 % und 80 % seiner Kapazität, um die Lebensdauer der Batterie

zu erhalten.



#### 4. Rechtlicher Hinweis

Atlantis Internacional, S.L. erklärt, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und allen anderen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen und Merkmale basieren auf Tests von Atlantis Internacional S.L. Der Benutzer ist verantwortlich für die Prüfung und Überprüfung des Produkts beim Kauf. Atlantis Internacional S.L. lehnt jede Haftung für Schäden an Personen, Sachen oder Vermögen sowie für Schäden an Ihrem Gerät ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch oder unsachgemäße Installation des Produkts verursacht werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts, Unfälle, äußere Einflüsse, Abnutzung durch normalen Gebrauch (einschließlich Batterien) oder den Lauf der Zeit verursacht werden, noch Schäden, die durch Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten entstehen. Alle Garantiebedingungen finden Sie unter [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Die CE-Konformitätszertifikate sind unter [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE) verfügbar.



#### 5. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Alle Geräte, die dieses Symbol tragen, sind gemäß der Richtlinie 2012/19/EU als Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) klassifiziert und müssen separat an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Wenn das Gerät Batterien verwendet, müssen diese entfernt und an einer speziellen Sammelstelle abgegeben werden. Wenn die Batterien nicht entfernbar sind, versuchen Sie nicht, sie herauszunehmen; dies muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Die getrennte Entsorgung und das Recycling tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und verhindern schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Der Endpreis dieses Produkts beinhaltet die Kosten für das Umweltmanagement zur ordnungsgemäßen Behandlung der anfallenden Abfälle. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Abfallentsorgungsbehörden.



## ITALIANO - MANUALE D'USO

Custodia galleggiante con schiuma – HDAC01

### 1. Caratteristiche

#### 1.1 Specifiche tecniche

Grado di protezione: IPX8 (impermeabile)

Dimensioni: 13 x 22,5 cm (per dispositivi fino a 6,8")

Peso: 70 g

Materiale: PVC + ABS + Spugna

#### 1.2 In confezione

1 x Custodia galleggiante

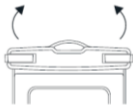
1 x Fascia da braccio in velcro

1 x Cordino

1 x Manuale

## 2. Modalità d'uso

**1** Aprire



**2** Introdurre



**3** Chiudere



## 3. Raccomandazioni relative alla sicurezza, alla manutenzione e all'uso

Leggere tutta la documentazione e le istruzioni fornite prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare solo accessori compatibili con il prodotto. Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente o spento durante la pulizia. Mantenere le porte e i connettori del prodotto puliti e privi di polvere e sporco per garantire un collegamento corretto. Evitare di danneggiare il prodotto. Non esercitare una pressione eccessiva su nessuna parte del prodotto. Evitare urti e cadute che potrebbero danneggiare il prodotto. Se il prodotto è dotato di cavo, non piegarlo né tirarlo con forza eccessiva per evitare di danneggiarlo. Non esporre il prodotto a un livello di umidità superiore a quello per cui è stato progettato. Se il prodotto è resistente ai liquidi, sciacquarlo con acqua fresca e asciugarlo dopo ogni immersione o utilizzo in liquidi. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità. Tenere il prodotto lontano da materiali infiammabili e non esporlo al fuoco, a fonti di calore o a temperature estreme. Quando non viene utilizzato, scollegare il prodotto e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da umidità e sporcizia. Se l'acqua penetra nel prodotto, scollegarlo immediatamente da qualsiasi fonte di alimentazione o dispositivo a cui è collegato. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Non utilizzare il prodotto se si notano difetti visibili. Non aprire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli. Queste azioni invalidano la garanzia. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Riciclare il prodotto in conformità con le norme e i regolamenti ambientali locali. Se il prodotto include una batteria, mantenere lo stato di carica tra il 20% e l'80% della sua capacità per preservarne la durata.



## 4. Avviso legale

Atlantis Internacional, S.L dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni applicabili o richieste dalla Direttiva 2014/53/UE. Le funzioni e caratteristiche descritte in questo manuale si basano su test effettuati da Atlantis Internacional S.L. L'utente è responsabile dell'esame e della verifica del prodotto al momento dell'acquisto. Atlantis Internacional S.L. declina ogni responsabilità per danni personali, materiali, economici o danni al dispositivo causati da uso improprio, abuso o installazione non corretta del prodotto. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio del prodotto, incidenti, fattori esterni, usura dovuta all'uso normale (incluse le batterie) o al trascorrere del tempo, né quelli causati dal contatto con acqua o altri tipi di liquidi. Puoi consultare tutte le condizioni su [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). I certificati di conformità CE sono disponibili su [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



## 5. Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tutti i dispositivi recanti questo simbolo sono classificati come rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ai sensi della direttiva 2012/19/UE e devono essere smaltiti separatamente presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltirli insieme ai rifiuti domestici. Se il dispositivo utilizza batterie, queste devono essere rimosse e depositate presso un punto di raccolta specifico. Se le batterie non sono rimovibili, non tentare di estrarle; questa operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato. Lo smaltimento separato e il riciclaggio contribuiscono a conservare le risorse naturali e a prevenire gli effetti nocivi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento non corretto. Il prezzo finale di questo prodotto include il costo della gestione ambientale per il corretto trattamento dei rifiuti generati. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali competenti in materia di gestione dei rifiuti.



## PORTUGUÊS - MANUAL DO UTILIZADOR

Bolsa flutuante com espuma – HDAC01

### 1. Características

#### 1.1 Especificações técnicas

Grau de proteção: IPX8 (impermeável)

Dimensões: 13 x 22,5 cm (para dispositivos até 6,8")

Peso: 70 g

Material: PVC + ABS + Esponja

#### 1.2 Na caixa

1 x Capa protetora

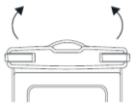
1 x Fita de velcro para o braço

1 x Pingente

1 x Manual de uso

### 2. Modo de uso

**1** Abrir



**2** Introduzir



**3** Fechar



### 3. Recomendações de segurança, manutenção e utilização

Leia toda a documentação e instruções fornecidas antes de utilizar o produto. Utilize apenas acessórios compatíveis com o produto. Limpe o produto regularmente com um pano seco. Certifique-se de que o produto está desligado da tomada ou desligado durante a limpeza. Mantenha as portas e conectores do produto limpos e livres de poeira e sujidade para garantir uma conexão adequada. Evite danificar o produto. Não aplique pressão excessiva em nenhuma parte do produto. Evite impactos e quedas que possam danificar o produto. Se o produto tiver um cabo, não o dobre nem puxe com força excessiva para evitar danificá-lo. Não exponha o produto a um nível de humidade superior ao previsto. Se o produto for resistente a líquidos, enxágue-o com água corrente e seque-o após qualquer imersão ou uso em líquidos. Sempre guarde o produto em local seco, longe da humidade. Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis e não o exponha ao fogo, fontes de calor ou temperaturas extremas. Quando não estiver em uso, desligue o produto da tomada e guarde-o em um local limpo e seco, longe da humidade e da sujidade. Se entrar água no produto, desligue-o imediatamente de qualquer fonte de alimentação ou dispositivo ao qual esteja conectado. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja aquela para a qual foi projetado. Não utilize o produto se notar algum defeito visível. Não abra, desmonte ou tente reparar o produto por conta própria. Essas ações invalidam a garantia. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Recicle o produto de acordo com as regras e regulamentos ambientais locais. Se o produto incluir uma bateria, mantenha o estado de carga entre 20% e 80% da sua capacidade para preservar a vida útil da bateria.



### 4. Aviso legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis pela Diretiva 2014/53/UE. As funções e características descritas neste manual baseiam-se em testes realizados pela Atlantis Internacional S.L. O utilizador é responsável por examinar e verificar o produto ao adquiri-lo. Atlantis Internacional S.L. não se responsabiliza por quaisquer danos pessoais, materiais, económicos, assim como por qualquer dano no seu dispositivo, devido a uso incorreto, abuso ou instalação inadequada do produto. A garantia não cobre danos causados por uso inadequado do produto, acidentes, fatores externos, desgaste resultante do uso normal (incluindo as baterias) ou da passagem do tempo, nem danos causados por contacto com água ou qualquer outro tipo de líquido. Pode consultar todas as condições em [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Os certificados de conformidade CE estão disponíveis em [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



### 5. Eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos

Todos os dispositivos com este símbolo são classificados como Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) ao abrigo da Diretiva 2012/19/UE e devem ser eliminados separadamente num ponto de recolha adequado. Não os elimine com o lixo doméstico. Se o dispositivo utilizar pilhas, estas devem ser removidas e depositadas num ponto de recolha específico. Se as pilhas não forem removíveis, não tente extraí-las; isso deve ser feito por um profissional qualificado. A eliminação e reciclagem separadas ajudam a conservar os recursos naturais e a prevenir os efeitos nocivos para a saúde humana e o ambiente que podem resultar de uma eliminação incorreta. O preço final deste produto inclui o custo da gestão ambiental para o tratamento adequado dos resíduos gerados. Para mais informações, contacte o seu fornecedor ou as autoridades locais de gestão de resíduos



## 1. Vlastnosti

### 1.1 Technické specifikace

Stupeň ochrany: IPX8 (vodotěsné)

Rozměry: 13 x 22,5 cm (pro zařízení do 6,8")

Hmotnost: 70 g

Materiál: PVC + ABS + pěna

### 1.2 Obsah balení

1 x plovoucí pouzdro

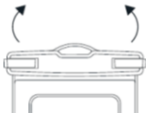
1 x páska na paži se suchým zipem

1 x šňůrka

1 x uživatelská příručka

## 2. Způsob použití

1 Open



2 Introduce



3 Close



## 3. Doporučení týkající se bezpečnosti, údržby a používání

Před použitím produktu si přečtete veškerou dodanou dokumentaci a pokyny. Používejte pouze příslušenství, které je s produktem kompatibilní. Produkt pravidelně čistěte suchým hadříkem. Během čištění se ujistěte, že je produkt odpojen od napájení nebo vypnutý. Udržujte porty a konektory produktu čisté a bez prachu a nečistot, aby bylo zajištěno správné připojení. Zabraňte poškození produktu. Na žádnou část produktu nevyvíjejte nadměrný tlak. Vyvarujte se nárazům a pádům, které by mohly produkt poškodit. Pokud má produkt kabel, neohýbejte jej ani na něj nevyvíjejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k jeho poškození. Nevystavujte produkt vyšší vlhkosti, než pro kterou je určen. Pokud je produkt odolný proti tekutinám, po ponoření do tekutin nebo použití v tekutinách jej opláchněte čistou vodou a osušte. Produkt vždy skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti. Uchovávejte výrobek mimo dosah hořlavých materiálů a nevystavujte jej ohni, zdrojům tepla nebo extrémním teplotám. Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od napájení a uložte na čistém a suchém místě, mimo dosah vlhkosti a nečistot. Pokud do výrobku vnikne voda, okamžitě jej odpojte od všech zdrojů napájení nebo zařízení, ke kterým je připojen. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které byl navržen. Produkt nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli viditelné vady. Produkt neotvírejte, nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit sami. Tyto činnosti vedou ke ztrátě záruky. Produkt uchovávejte mimo dosah dětí. Produkt recyklujte v souladu s místními environmentálními předpisy a

nařízenými. Pokud produkt obsahuje baterii, udržujte stav nabití mezi 20 % a 80 % její kapacity, aby se zachovala životnost baterie.



#### 4. Právní upozornění

Společnost Atlantis Internacional, S.L. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a veškerá další platná nebo závazná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Funkce a vlastnosti popsané v této příručce jsou založeny na testech provedených společností Atlantis Internacional, S.L. Je odpovědností uživatele zkontrolovat a ověřit produkt při nákupu. Společnost Atlantis Internacional S.L. se zřiká veškeré odpovědnosti za jakékoli osobní, materiální nebo finanční škody nebo jakékoli poškození vašeho zařízení, které vznikne v důsledku nesprávného použití, zneužití nebo nesprávné instalace produktu. Záruční podmínky jsou k dispozici na adrese [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Certifikáty shody CE jsou k dispozici na adrese [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



#### 5. Likvidace elektrických a elektronických zařízení

Všechna zařízení označená tímto symbolem jsou klasifikována jako odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE) podle směrnice 2012/19/EU a musí být likvidována odděleně v příslušném sběrném místě. Nevyhazujte je do domácího odpadu. Pokud zařízení používá baterie, musí být vyjmuty a odevzdány ve specifickém sběrném místě. Pokud baterie nelze vyjmout, nepokoušejte se je vyjmout; to musí provést kvalifikovaný odborník. Oddělená likvidace a recyklace pomáhají šetřit přírodní zdroje a zabraňují škodlivým účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout v důsledku nesprávné likvidace. Konečná cena tohoto produktu zahrnuje náklady na environmentální management pro správné nakládání s vyprodukovaným odpadem. Další informace získáte u svého prodejce nebo u místních orgánů pro nakládání s odpady.



## DANSK – BRUGERVEJLEDNING

Flydende skumpose – HDAC01

### 1. Egenskaber

#### 1.1 Tekniske specifikationer

Beskyttelsesklasse: IPX8 (vandtæt)

Dimensioner: 13 x 22,5 cm (til enheder op til 6,8")

Vægt: 70 g

Materiale: PVC + ABS + svamp

#### 1.2 Indhold

1 x Flydende taske

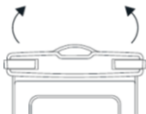
1 x Velcro-armbånd

1 x Nøglesnor

1 x Brugervejledning

### 2. Anvendelse

## 1 Open



## 2 Introduce



## 3 Close



### 3. Anbefalinger vedrørende sikkerhed, vedligeholdelse og brug

Læs al medfølgende dokumentation og alle instruktioner, inden du bruger produktet. Brug kun tilbehør, der er kompatibelt med produktet. Rengør produktet regelmæssigt med en tør klud. Sørg for, at produktet er frakoblet eller slukket under rengøringen. Hold produktets porte og stik rene og fri for støv og snavs for at sikre korrekt tilslutning. Undgå at beskadige produktet. Udfør ikke for stort tryk på nogen del af produktet. Undgå stød og fald, der kan beskadige produktet. Hvis produktet har et kabel, må du ikke bøje eller trække i det med for stor kraft for at undgå at beskadige det. Udsæt ikke produktet for en højere luftfugtighed, end det er designet til. Hvis produktet er væskebestandigt, skal du skylle det med ferskvand og tørre det efter nedsænkning eller brug i væsker. Opbevar altid produktet på et tørt sted, væk fra fugt. Hold produktet væk fra brandfarlige materialer, og udsæt det ikke for ild, varmekilder eller ekstreme temperaturer. Når produktet ikke er i brug, skal du trække stikket ud og opbevare det på et rent, tørt sted, væk fra fugt og snavs. Hvis der kommer vand ind i produktet, skal du straks afbryde det fra enhver strømkilde eller enhed, det er tilsluttet. Brug ikke produktet til andre formål end det, det er designet til. Brug ikke produktet, hvis du bemærker synlige defekter. Åbn, adskil eller forsøg ikke at reparere produktet selv. Disse handlinger ugyldiggør garantien. Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Genanvend produktet i overensstemmelse med lokale miljøregler og -bestemmelser. Hvis produktet indeholder et batteri, skal opladningen holdes mellem 20 % og 80 % af dets kapacitet for at bevare batteriets levetid.



### 4. Juridisk meddelelse

Atlantis Internacional, S.L. erklærer, at dette produkt overholder de væsentlige krav og alle andre gældende eller obligatoriske bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. De funktioner og egenskaber, der er beskrevet i denne manual, er baseret på tests udført af Atlantis Internacional, S.L. Det er brugerens ansvar at inspicere og kontrollere produktet ved købet. Atlantis Internacional S.L. fraskriver sig ethvert ansvar for personlige, materielle eller økonomiske skader eller skader på din enhed, der skyldes forkert brug, misbrug eller forkert installation af produktet. Garantibetingelserne findes på [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). CE-overensstemmelsescertifikater kan findes på [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



### 5. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

Alle enheder, der er mærket med dette symbol, er klassificeret som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) i henhold til direktiv 2012/19/EU og skal bortskaffes separat på et passende indsamlingssted. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvis enheden bruger batterier, skal disse fjernes og afleveres på et særligt indsamlingssted. Hvis batterierne ikke kan fjernes, må du ikke forsøge at udtage dem; dette skal udføres af en kvalificeret fagmand. Separat bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at bevare naturressourcerne og forhindre de skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som kan opstå ved forkert bortskaffelse. Den endelige pris på dette produkt inkluderer omkostningerne til miljøstyring for korrekt behandling af genereret affald. For mere information, kontakt din forhandler eller de lokale affaldsmyndigheder.



## HRVATSKI – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pjenasta plutaća futrola – HDAC01

### 1. Karakteristike

#### 1.1 Tehničke specifikacije

Razina zaštite: IPX8 (vodootporno)

Dimenzije: 13 x 22,5 cm (za uređaje do 6,8")

Težina: 70 g

Materijal: PVC + ABS + pjena

#### 1.2 Sadržaj pakiranja

1 x Vodootporna torbica

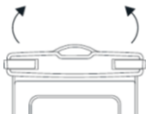
1 x Narukvica za ruku s čičak trakom

1 x Vratna traka

1 x Korisnički priručnik

### 2. Način uporabe

## 1 Open



## 2 Introduce



## 3 Close



### 3. Sigurnost, održavanje i preporuke za uporabu

Pročitajte svu priloženu dokumentaciju i upute prije uporabe proizvoda. Koristite samo dodatke koji su kompatibilni s proizvodom. Redovito čistite proizvod suhom krpom. Prije čišćenja provjerite je li proizvod isključen iz struje ili isključen. Održavajte priključke i konektore proizvoda čistima i bez prašine i prljavštine kako biste osigurali pravilno povezivanje. Izbjegavajte oštećivanje proizvoda. Nemojte primjenjivati prekomjeren pritisak na bilo koji dio proizvoda. Izbjegavajte udarce i padove koji bi mogli oštetiti proizvod. Ako proizvod ima kabel, ne savijajte ga i ne povlačite s pretjeranom silom kako biste izbjegli oštećenje. Ne izlažite proizvod višoj razini vlažnosti od one za koju je namijenjen. Ako je proizvod otporan na tekućinu, isperite ga slatkim vodom i osušite nakon bilo kakvog uranjanja ili uporabe u tekućinama. Uvijek čuvajte proizvod na suhom mjestu, zaštićen od vlage. Držite proizvod podalje od zapaljivih materijala i ne izlažite ga vatri, izvorima topline ili ekstremnim temperaturama. Kada se ne koristi, isključite proizvod iz struje i pohranite ga na čistom, suhom mjestu, zaštićenom od vlage i prljavštine. Ako voda uđe u proizvod, odmah ga isključite iz bilo kojeg izvora napajanja ili uređaja na koji je priključen. Ne koristite proizvod u druge svrhe osim one za koju je namijenjen. Ne koristite proizvod ako primijetite bilo kakve vidljive nedostatke. Ne otvarajte, rastavljajte ili pokušavajte sami popraviti proizvod. Te radnje poništavaju jamstvo. Držite proizvod izvan dohvata djece. Reciklirajte proizvod u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša. Ako proizvod uključuje bateriju, održavajte stanje napunjenosti između 20 % i 80 % svoje kapacitete kako biste produžili vijek trajanja baterije.



### 4. Pravna obavijest

Atlantis Internacional, S.L. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtjevima i svim drugim primjenjivim ili obveznim odredbama Direktive 2014/53/EU. Funkcije i značajke opisane u ovom priručniku temelje se na testovima koje je provela tvrtka Atlantis Internacional, S.L. Odgovornost korisnika je pregledati i provjeriti proizvod prilikom kupnje. Tvrtka Atlantis Internacional S.L. odriče se svake odgovornosti za bilo kakvu osobnu, materijalnu ili financijsku štetu, ili bilo kakvu štetu na vašem uređaju, koja proizlazi iz nepravilne upotrebe, zlouporabe ili neispravne instalacije proizvoda. Uvjeti jamstva dostupni su na [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Certifikati o sukladnosti CE dostupni su na [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



## 5. Odlaganje električne i elektroničke opreme

Svi uređaji koji nose ovaj simbol klasificiraju se kao otpad električne i elektroničke opreme (WEEE) prema Direktivi 2012/19/EU i moraju se odvojeno odlagati na odgovarajućem mjestu za prikupljanje. Nemojte ih odlagati s kućnim otpadom. Ako uređaj koristi baterije, one se moraju ukloniti i odložiti na posebno mjesto za prikupljanje.

Ako baterije nisu uklonjive, ne pokušavajte ih izvaditi; to mora učiniti kvalificirani stručnjak. Odvojeno odlaganje i recikliranje pomažu u očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju štetnih učinaka na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi mogli proizaći iz nepravilnog odlaganja. Konačna cijena ovog proizvoda uključuje trošak upravljanja okolišem za pravilno zbrinjavanje nastalog otpada. Za više informacija obratite se svom prodavaču ili lokalnim tijelima nadležnim za gospodarenje otpadom.



## LATVIEŠU - LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Peldējošs maciņš ar putuplasta pildījumu – HDAC01

### 1. Raksturīgās īpašības

#### 1.1 Tehniskie raksturlielumi

Aizsardzības pakāpe: IPX8 (ūdensizturīgs)

Izmēri: 13 x 22,5 cm (ierīcēm līdz 6,8 collām)

Svars: 70 g

Materiāls: PVC + ABS + putuplasts

#### 1.2 Komplektācijā

1 x aizsargapvalks

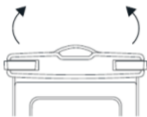
1 x lenta ar velcro līpklipsi rokai

1 x piekariņš

1 x lietošanas instrukcija

### 2. Lietošanas veids

1 Atvērt



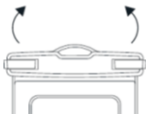
2 Ievadīt



3 Aizvērt



## 1 Open



## 2 Introduce



## 3 Close



### 3. Drošības, apkopes un lietošanas ieteikumi

Pirms izmantot produktu, izlasiet visu pievienoto dokumentāciju un instrukcijas. Lietojiet tikai ar produktu saderīgus piederumus. Produktu regulāri tīriet ar sausu drānu. Tīrīšanas laikā produktam jābūt atvienotam no strāvas vai izslēgtam. Lai nodrošinātu pareizu savienojumu, produkta pieslēgvietas un savienotājus tīriet no putekļiem, netīrumiem utt. Izvairoties no produkta bojājumiem. Neuzlieciet pārmērīgu spiedienu uz jebkuru produkta daļu. Ja produktam ir vads, nelieciet to līkumā un nevilciet ar pārmērīgu spēku, lai to nesabojātu. Neizvietojiet produktu mitrumā, kas pārsniedz tā paredzēto mitruma līmeni. Ja produkts ir izturīgs pret šķidrumiem, pēc iegremdēšanas šķidrumā vai lietošanas šķidrumā noskalojiet produktu ar svaigu ūdeni un nosusiniet. Vienmēr glabājiet produktu sausā vietā, tālu no mitruma. Vienmēr turiet produktu tālu no uzliesmojošiem materiāliem un nepakļaujiet to uguns, siltuma avotiem vai ekstremālām temperatūrām. Kad neizmantojat produktu, atvienojiet to no strāvas un glabājiet tīrā, sausā vietā, tālu no mitruma un netīrumiem. Ja produktā iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet to no jebkura strāvas avota vai ierīces, pie kuras tas ir pieslēgts. Nelietojiet produktu mērķiem, kas nav paredzēti tā izmantošanai. Nelietojiet produktu, ja pamanāt kādus redzamus defektus. Neatveriet, neizjauciet produktu un nemēģiniet to remontēt paši. Šādas darbības anulē garantiju. Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Produktu pārstrādājiet saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem un normām. Ja produktā ir baterija, tās uzlādes līmeni uzturiet 20–80 % no tās jaudas, lai saglabātu baterijas kalpošanas laiku.

### 4. Juridiskais paziņojums

Atlantis Internacional, S.L, apliecina, ka šis produkts atbilst būtiskajām prasībām un visiem citiem piemērojamiem vai izpildāmiem noteikumiem, kas noteikti Direktīvā 2014/53/ES. Šajā rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas un īpašības ir balstītas uz Atlantis Internacional S.L. veiktajiem testiem. Lietotājs ir atbildīgs par produkta pārbaudi un pārbaudi tā iegādes brīdī. Atlantis Internacional S.L. neuzņemas atbildību par jebkādu personisku, materiālu vai ekonomisku kaitējumu, kā arī jebkādu kaitējumu jūsu ierīcei, kas radušies produkta nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

### 5. Elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija

CE simbols norāda, ka elektriskās un elektroniskās ierīces jāutilizē atsevišķi. Šis produkts ir paredzēts atsevišķai iznīcināšanai atbilstošā

atkritumu savākšanas punktā. Neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ierīce darbojas ar baterijām, tās jāizņem un jānodod šāda veida atkritumu savākšanas punktā. Ja baterijas nav izņemamas, nemēģiniet tās izņemt, jo to drīkst darīt tikai kvalificēts speciālists. Atsevišķa iznīcināšana un pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus un novērst kaitīgu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas var rasties nepareizas iznīcināšanas rezultātā. Šī produkta galīgā cena ietver izmaksas par vides aizsardzības pasākumiem, kas nepieciešami, lai nodrošinātu pareizu atkritumu apstrādi. Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar pārdevēju vai vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi.



## TÜRK - KULLANIM KILAVUZU

Köpük yüzen kese – HDAC01

### 1. Özellikler

#### 1.1 Teknik özellikler

Koruma derecesi: IPX8 (su geçirmez)

Boyutlar: 13 x 22,5 cm (6,8 inç'e kadar cihazlar için)

Ağırlık: 70 g

Malzeme: PVC + ABS + Sünger

#### 1.2 Kutuda bulunanlar

1 x Yüzen kese

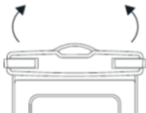
1 x Velcro kol bandı

1 x Boyun askısı

1 x Kullanım kılavuzu

### 2. Kullanım yöntemi

1 Open



2 Introduce



3 Close



### 3. Güvenlik, bakım ve kullanım önerileri

Ürünü kullanmadan önce sağlanan tüm belgeleri ve talimatları okuyun. Yalnızca ürünle uyumlu aksesuarları kullanın. Ürünü düzenli olarak kuru bir bezle temizleyin. Temizlik sırasında ürünün fişinin çekildiğinden veya kapatıldığından emin olun. Düzgün bağlantı sağlamak için ürünün bağlantı

noktalarını ve konektörlerini temiz tutun ve toz ve kirden arındırın. Ürüne zarar vermekten kaçının. Ürünün herhangi bir parçasına aşırı baskı uygulamayın. Ürüne zarar verebilecek darbelere ve düşmelere dikkat edin. Üründe kablo varsa, zarar görmemesi için aşırı güçle bükmeyin veya çekmeyin. Ürünü, tasarlandığı nem seviyesinden daha yüksek bir nem seviyesine maruz bırakmayın. Ürün sıvıya dayanıklıysa, sıvıya batırıldıktan veya sıvı içinde kullanıldıktan sonra temiz suyla durulayın ve kurulayın. Ürünü her zaman nemden uzak, kuru bir yerde saklayın. Ürünü yanıcı maddelerden uzak tutun ve ateşe, ısı kaynaklarına veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlarda, ürünün fişini çekin ve nem ve kirden uzak, temiz ve kuru bir yerde saklayın. Ürüne su girerse, ürünü bağlı olduğu herhangi bir güç kaynağından veya cihazdan hemen ayırın. Ürünü, tasarlandığı amaç dışında başka bir amaçla kullanmayın. Görünür bir kusur fark ederseniz ürünü kullanmayın. Ürünü kendiniz açmayın, sökmeyin veya onarmaya çalışmayın. Bu eylemler garantiyi geçersiz kılar. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ürünü yerel çevre kuralları ve yönetmeliklerine uygun olarak geri dönüştürün. Ürün bir pil içeriyorsa, pil ömrünü korumak için şarj durumunu kapasitesinin %20 ile %80 arasında tutun.



#### 4. Yasal Uyarı

Atlantis Internacional, S.L., bu ürünün 2014/53/EU Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve diğer geçerli veya zorunlu hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu kılavuzda açıklanan işlevler ve özellikler, Atlantis Internacional, S.L. tarafından yapılan testlere dayanmaktadır. Ürünü satın aldıktan sonra incelemek ve doğrulamak kullanıcının sorumluluğundadır. Atlantis Internacional S.L., ürünün yanlış kullanımı, kötüye kullanımı veya yanlış kurulumu nedeniyle ortaya çıkan kişisel, maddi veya mali zararlar veya cihazınıza verilen zararlar konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Garanti koşulları [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty) adresinde mevcuttur. CE uygunluk sertifikalarına [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE) adresinden erişilebilir.



#### 5. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların İmhası

Bu sembolü taşıyan tüm cihazlar, 2012/19/EU Direktifi uyarınca Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak sınıflandırılır ve uygun bir toplama noktasında ayrı olarak imha edilmelidir. Bunları evsel atıklarla birlikte atmayın. Cihaz piller kullanıyorsa, piller çıkarılmalı ve belirli bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Piller çıkarılmıyorsa, bunları çıkarmaya çalışmayın; bu işlem kalifiye bir profesyonel tarafından yapılmalıdır. Ayrı atık bertarafı ve geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve yanlış bertarafın insan sağlığı ve çevre üzerinde yaratabileceği zararlı etkileri önler. Bu ürünün nihai fiyatı, üretilen atıkların uygun şekilde işlenmesi için çevre yönetimi maliyetini içerir. Daha fazla bilgi için lütfen satıcınıza veya yerel atık yönetimi yetkililerine başvurun.



### ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αφρώδης πλωτή θήκη - HDAC01

#### 1. Χαρακτηριστικά

##### 1.1 Τεχνικές προδιαγραφές

Βαθμός προστασίας: IPX8 (αδιάβροχο)

Διαστάσεις: 13 x 22,5 cm (για συσκευές έως 6,8")

Βάρος: 70 g

Υλικό: PVC + ABS + Σφουγγάρι

##### 1.2 Περιεχόμενα

1 x Πλωτή θήκη

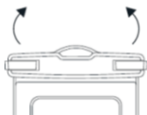
1 x Βραχιολάκι με Velcro

1 x Κορδόνι

1 x Εγχειρίδιο χρήστη

## 2. Τρόπος χρήσης

1 Open



2 Introduce



3 Close



## 3. Συστάσεις για την ασφάλεια, τη συντήρηση και τη χρήση

Διαβάστε όλα τα παρεχόμενα έγγραφα και τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι συμβατά με το προϊόν. Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο ή απενεργοποιημένο κατά τον καθαρισμό. Διατηρείτε τις θύρες και τους συνδετήρες του προϊόντος καθαρούς και απαλλαγμένους από σκόνη και ακαθαρσίες, ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή σύνδεση. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. Αποφύγετε κρούσεις και πτώσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Εάν το προϊόν διαθέτει καλώδιο, μην το λυγίζετε ή τραβάτε με υπερβολική δύναμη, για να αποφύγετε τη φθορά του. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλότερο επίπεδο υγρασίας από αυτό για το οποίο έχει σχεδιαστεί. Εάν το προϊόν είναι ανθεκτικό στα υγρά, ξεπλύνετε το με καθαρό νερό και στεγνώστε το μετά από κάθε βύθιση ή χρήση σε υγρά. Αποθηκεύετε πάντα το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία. Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά και μην το εκθέτετε σε φωτιά, πηγές θερμότητας ή ακραίες θερμοκρασίες. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, αποσυνδέστε το προϊόν και αποθηκεύστε το σε καθαρό, ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και βρωμιά. Εάν εισέλθει νερό στο προϊόν, αποσυνδέστε το αμέσως από οποιαδήποτε πηγή τροφοδοσίας ή συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε ορατά ελαττώματα. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Αυτές οι ενέργειες ακυρώνουν την εγγύηση. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ανακυκλώστε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανόνες και κανονισμούς. Εάν το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία, διατηρήστε την κατάσταση φόρτισης μεταξύ 20% και 80% της χωρητικότητάς της για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.



## 4. Νομική σημείωση

Η Atlantis Internacional, S.L. δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και οποιεσδήποτε άλλες ισχύουσες ή υποχρεωτικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται σε δοκιμές που διεξήχθησαν από την Atlantis Internacional, S.L. Είναι

ευθύνη του χρήστη να επιθεωρήσει και να επαληθεύσει το προϊόν κατά την αγορά. Η Atlantis Internacional S.L. αποποιείται κάθε ευθύνη για οποιαδήποτε προσωπική, υλική ή οικονομική ζημιά, ή οποιαδήποτε βλάβη στη συσκευή σας, που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση, κατάχρηση ή λανθασμένη εγκατάσταση του προϊόντος. Οι όροι της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



## 5. Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Όλες οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο ταξινομούνται ως απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ και πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην τα απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να κατατεθούν σε ειδικό σημείο συλλογής. Εάν οι μπαταρίες δεν είναι αφαιρούμενες, μην επιχειρήσετε να τις αφαιρέσετε. Αυτό πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο επαγγελματία. Η ξεχωριστή απόρριψη και ανακύκλωση συμβάλλουν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στην πρόληψη των επιβλαβών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη. Η τελική τιμή αυτού του προϊόντος περιλαμβάνει το κόστος περιβαλλοντικής διαχείρισης για την ορθή επεξεργασία των παραγόμενων αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.



## ROMĂNEȘTE - MANUAL DE UTILIZARE

Pungă plutitoare din spumă – HDAC01

### 1. Caracteristici

#### 1.1 Specificații tehnice

Grad de protecție: IPX8 (impermeabil)

Dimensiuni: 13 x 22,5 cm (pentru dispozitive de până la 6,8")

Greutate: 70 g

Material: PVC + ABS + burete

#### 1.2 Conținutul cutiei

1 x husă plutitoare

1 x bandă velcro pentru braț

1 x șnur

1 x manual de utilizare

### 2. Mod de utilizare

#### 3. Recomandări privind siguranța, întreținerea și utilizarea

Citiți toate documentațiile și instrucțiunile furnizate înainte de a utiliza produsul. Utilizați numai accesoriile compatibile cu produsul. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată. Asigurați-vă că produsul este deconectat sau oprit în timpul curățării. Mențineți porturile și conectorii produsului curați și fără praf și murdărie pentru a asigura o conexiune corespunzătoare. Evitați deteriorarea produsului. Nu aplicați o presiune excesivă asupra niciunei părți a produsului. Evitați loviturile și căderile care ar putea deteriora produsul. Dacă produsul are un cablu, nu îl îndoiți și nu îl trageți cu forță excesivă pentru a evita deteriorarea acestuia. Nu expuneți produsul la un nivel de umiditate mai ridicat decât cel pentru care a fost proiectat. Dacă produsul este rezistent la lichide, clătiți-l cu apă proaspătă și uscați-l după orice imersie sau utilizare în lichide. Depozitați întotdeauna produsul într-un loc uscat, ferit de umiditate. Țineți produsul departe de materiale inflamabile și nu îl expuneți la foc, surse de căldură sau temperaturi extreme. Când nu îl utilizați, deconectați produsul și

depozitați-l într-un loc curat și uscat, ferit de umiditate și murdărie. Dacă apa pătrunde în produs, deconectați-l imediat de la orice sursă de alimentare sau dispozitiv la care este conectat. Nu utilizați produsul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat. Nu utilizați produsul dacă observați defecte vizibile. Nu deschideți, nu dezasaamblați și nu încercați să reparați produsul singur. Aceste acțiuni invalidează garanția. Păstrați produsul la îndemâna copiilor. Reciclați produsul în conformitate cu normele și reglementările locale de mediu. Dacă produsul include o baterie, mențineți starea de încărcare între 20% și 80% din capacitatea sa pentru a prelungi durata de viață a bateriei.



#### 4. Notificare legală

Atlantis Internacional, S.L. declară că acest produs respectă cerințele esențiale și orice alte dispoziții aplicabile sau obligatorii ale Directivei 2014/53/UE. Funcțiile și caracteristicile descrise în acest manual se bazează pe testele efectuate de Atlantis Internacional, S.L. Este responsabilitatea utilizatorului să inspecteze și să verifice produsul la momentul achiziției. Atlantis Internacional S.L. declină orice răspundere pentru orice daune personale, materiale sau financiare sau orice daune aduse dispozitivului dvs., rezultate din utilizarea necorespunzătoare, abuzul sau instalarea incorectă a produsului. Condițiile de garanție sunt disponibile la [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Certificatele de conformitate CE pot fi accesate la [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



#### 5. Eliminarea echipamentelor electrice și electronice

Toate dispozitivele care poartă acest simbol sunt clasificate ca deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în conformitate cu Directiva 2012/19/UE și trebuie eliminate separat la un punct de colectare adecvat. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere. Dacă dispozitivul utilizează baterii, acestea trebuie scoase și depuse la un punct de colectare specific. Dacă bateriile nu pot fi scoase, nu încercați să le extrageți; acest lucru trebuie făcut de un profesionist calificat. Eliminarea separată și reciclarea contribuie la conservarea resurselor naturale și la prevenirea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului care ar putea rezulta din eliminarea incorectă. Prețul final al acestui produs include costul gestionării mediului pentru tratarea corespunzătoare a deșeurilor generate. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați furnizorul sau autoritățile locale de gestionare a deșeurilor.



## POLSKI - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pływająca torba z pianki – HDAC01

### 1. Charakterystyka

#### 1.1 Dane techniczne

Stopień ochrony: IPX8 (wodoodporność)

Wymiary: 13 x 22,5 cm (dla urządzeń o przekątnej do 6,8 cala)

Waga: 70 g

Materiał: PVC + ABS + gąbka

#### 1.2 Zawartość opakowania

1 x pływająca torba

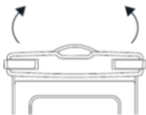
1 x opaska na ramię z rzepem

1 x smycz

1 x instrukcja obsługi

### 2. Sposób użycia

1 Open



2 Introduce



3 Close



### 3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, konserwacji i użytkowania

Przed użyciem produktu przeczytaj całą dostarczoną dokumentację i instrukcje. Używaj wyłącznie akcesoriów zgodnych z produktem. Regularnie czyść produkt suchą szmatką. Podczas czyszczenia upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania lub wyłączony. Utrzymuj porty i złącza produktu w czystości, wolne od kurzu i brudu, aby zapewnić prawidłowe połączenie. Unikaj uszkodzenia produktu. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na żadną część produktu. Unikaj uderzeń i upadków, które mogą uszkodzić produkt. Jeśli produkt ma kabel, nie zginaj go ani nie ciągnij z nadmierną siłą, aby go nie uszkodzić. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci w stopniu wyższym niż przewidziano w projekcie. Jeśli produkt jest odporny na działanie płynów, po zanurzeniu lub użyciu w płynach należy go przepłukać świeżą wodą i wysuszyć. Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci. Trzymaj produkt z dala od materiałów łatwopalnych i nie wystawiaj go na działanie ognia, źródeł ciepła ani ekstremalnych temperatur. Gdy produkt nie jest używany, odłącz go od zasilania i przechowuj w czystym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i brudu. Jeśli do produktu dostanie się woda, natychmiast odłącz go od wszelkich źródeł zasilania lub urządzeń, do których jest podłączony. Nie używaj produktu do celów innych niż te, do których został zaprojektowany. Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek widoczne uszkodzenia. Nie otwieraj, nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Takie działania powodują utratę gwarancji. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska. Jeśli produkt zawiera baterię, utrzymuj jej poziom naładowania między 20% a 80% pojemności, aby zachować jej żywotność.



### 4. Informacja prawna

Atlantis Internacional, S.L. oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie inne obowiązujące lub obowiązkowe przepisy dyrektywy 2014/53/UE. Funkcje i cechy opisane w niniejszej instrukcji oparte są na testach przeprowadzonych przez Atlantis Internacional S.L. Użytkownik jest odpowiedzialny za sprawdzenie i weryfikację produktu po zakupie. Atlantis Internacional S.L. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe, materialne lub finansowe, a także za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem lub nieprawidłową instalacją produktu. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych niewłaściwym

użytkowaniem produktu, wypadkami, czynnikami zewnętrznymi, zużyciem wynikającym z normalnego użytkowania (w tym baterii) lub upływem czasu, ani uszkodzeń spowodowanych kontaktem z wodą lub innym rodzajem płynu. Wszystkie warunki gwarancji można znaleźć na stronie [ksixmobile.com/warranty](http://ksixmobile.com/warranty). Certyfikaty zgodności CE są dostępne na stronie [ksixmobile.com/CE](http://ksixmobile.com/CE).



#### **5. Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego**

Wszystkie urządzenia opatrzone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i muszą być utylizowane oddzielnie w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli urządzenie jest zasilane bateriami, należy je wyjąć i oddać do specjalnego punktu zbiórki. Jeśli baterie nie są wyjmowane, nie należy próbować ich wyjmować; musi to zrobić wykwalifikowany specjalista. Oddzielna utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne i zapobiegają szkodliwym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogą wynikać z nieprawidłowej utylizacji. Cena końcowa tego produktu obejmuje koszt gospodarowania odpadami związany z jego właściwym przetwarzaniem. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.